

「あなたがひどい意味なの、是非ひとつ聞いてみたくなりました。」
件についてお尋ねになるか、おまけで話してくれませんですか？」「イヤイヤテッサン、あなたの立場はひとりのものです。そしてあなたの一生の幸福が失われる
してしまった。しかしこれ、あなたが構入を射殺したら、あなたの幸福は二重に失われる
のです。愛難の痛みの上に、加害者たる者の苦惱が加はれてへへ。とにかくあなた
たはやいりやめりやめりやめりやめりやめりやめりやめりやめりやめりやめりやめり
よ。彼が、或ひはあなたか、いかれかひとりが藉り去られねばならぬ、それほどせず

か疑問に思ふのです」

七年も経つてから、どうか、どうかが、また、強く響いた様子ですね。世間には時效説と

今十時ですね。正面に申し上げますが、大時間前に日本語の子は授けられますよ」と。かう。
インシニティは微笑んでゐるから、「あなた御自身で決めて下さい」、カーラースドルフ。

「どうもわたしたしには番み込めないですね、インシヌアツテツバソ……」

木たしが勝手にどうかわすれにはいかない。否極なしだす」

来るなどできはしない。そして幸福を奪つた者を必ずしの世から離り去る必要もない。もし浮世離れで生きたりならぬ。そんな輩ひきは勝手に放つておへりであるがのた。しかしがら、人間の共同生活に於ては、嚴として存在し、その條項に従つて他人とわれわれ自身、その他萬事を判断する慣習はしてゐるがるものか出来上りてゐる。これに違反する者は即ちで許されない。そんないふべきは社會の侮蔑を蒙り、しまひにれば自ら輕視し、耐へられなくなる。要するに誰もが自分に幾度となくひ聞かせたてはしてはいけない失禮でつて等範を己の額にあてがつておがむ。——「われはあとんだお詫び申すが、お詫びせん。しかし、申すまでもなく、誰に新奇の説がたてられるでせう。」なん次第ですか、繰り返しました。

——必ず起つて、いたずらは是非起つて、人の道理だからです。わたしがあれこれ、なんとか考へ抜いたのです。人間は單に個々の人間がやうへて、ある全體に屬してゐる。されど常にその全體を顧慮しなくてはならぬ。徹頭徹尾われわれは何んだか依存してゐる。そしてもとより重荷を擔ふることになるのです。やして眞の幸福は失はれたら、かく非常に多くの人間がこの『眞の幸福』を失ふ事なかねばならぬのです。もとだつていふことを要するが、して幸運で生きながらつ。われわれは幸福でなければならぬとは限らない。まして幸福を要

誰には何のためかといふことはなりませぬ?」

「アーノルド先生、」その顔が少し大きめになってしまった分だけ、アーノルドは笑った。それから、萬事無事に渡る、幸運の運びの多い年になれるようにと願って、アーノルドは心を込めて、金語を口にした。

۷۰

で心を奪はれてゐて、自分自身とも聞ひながら、心の奥底をや赦してやりたい感じがしてゐる

が、アーティストフルは腰を上げた。「あなたのいいのが大ものだね」などといふと思ひますから、實際仰つしやる通りです。あれ以上わざの是非であるから、あなたを煩

「これほど簡単に二つ目までうかる、ゲーラー・ストルバート」

「うん、サイラース・ドルフ、ほんとうにいいはれるが、祕密厳守なんてもりうといですから。それにあなたが約束を守つて、他人に對しては絶対に他言ふさらぬとしてお。あなた

「東洋文庫の文句を使つてゐるんだよ」と、カラーステルフは同じく繰り返した。

「在するからには、めはやしたじがひじめじます」
「取扱い交ははれだときせりて、完全に關知する人を持つてなれました。」の知者が
「に。わたしの名譽の汚點とが、半分他に渾らされた。そしてわれわれの最初の言葉が
で般子はわたくしの手を離れたのです。その瞬間を境ひとつして、わたくしの不幸と、それより重大
責めたりほどでござります。わたくしがおおむねお守りいただき、紙片を書いてお渡しました。それ
で、それだととても猛烈な衝動だらうと、なかなかじつじつへ氣分を整へなかつたかと自分を
胸に納め、それで處理すべしとおもひました。わたくしがわたくしとおもひておもひて晴天の霹靂
つしやれど、ぬかるみ知れません。わたくしがじつと目と口と耳と鼻と頭と身と手と脚と仰
何とある術がな、今わたくしが小路に迷ひこんでます。わたくしが自ら招いた結果だと仰
あでれば、ああああでござな。そのことは逃げ道があつたのですが、今となつてはやは如

た。彼が勧道の土手から下る階段の最後の段に降りたとき、既に第一鋸の合団が聞えた。舟着き場までの道は三分とかからなかつた。彼はそのまま歩んで行くが、さうして歩んでゐてゐる様子から察すると、昨日の午後一部始終を開き知つてゐるに相違ない船長を挨拶して、船機の近くに席を占めた。待つ間もなく船は徒橋を離れた。申し分のない天氣、突然来る朝日河の光、そして船客の葵はまだいたのである。エフとと共に新婚旅行かの歸途、いのケッソの岸を幌なし馬車に揃はれて行つた日のことが想ひ出される——あの日は陰鬱な十一月だったが、彼自身心のうちにはそれだけでいた。今は今度やの逆のやうになつてしまつた。光は外に、彼の心中が十一月の轟り日なのだ。その後、幾度も幾度も彼はいの道を通つたことがある。野良犬にひろがる平和、彼が通りかかると耳を聴いても薄内に飼はれた家畜ども、働く人々、畠の豊饒は、それらすべてが彼の心を快く思はれたものだ。今はいれど極端な反対で、多少の雲が寄つてきて、照みたる音波をかすかに飛らせ始めたのが喜びのたまつた。かつて流れ下つてゆき、すばらしく、アラカリの水面を過ぎると聞こぬ、ケッソの教會堂の塔が見えはじめていた。續いて防波堤と、船や端艇の蔭に長く延びた家並が眺められるやうになつた。ついで、ついで、照みたる音波をかすかに飛らせ始めたのが喜びのたまつた。かつて流れ下つてゆき、近かに來た。インキュテツテシは船長に別れを告げ、上陸しよへゆるために寄せた板橋のはじめ書一升あつた。が、やまと、ラーストーラーが田舎へむ。おまけに手を握り、うに歩を運んだが、やまと、ラーストーラーが田舎へむ。

翌る晩、終東どはりインシュテッテンは出發した。前夜ヴァラスドルフが發つたのと同じ列車に乗り、夜明けの五時そこそこに、そいからカッシンへの道が左に岐れる例の驛に到着した。列車が漸く早々に、季節中は毎度さうなりに、度々話でた蒸汽船が今日も出るのだった。

第二十八章

そこで彼等は、たゞ「がやかっし」で逢はことだけ、簡単な挨拶を変にして別れた。

か決済した。夜行列車は十二時に出る。

イシューでは領いた。

卷之二

名譽崇拜は偶像崇拜なんです。だが、その偶像がものすごい限り、われわれはこれに従はざる審判¹なんてものはもちろん意味がないとです。そして今はねとして、反対にわれわれのやうには行かないで、他人の意志に左右されてるまですね。ひとがよく大きさに保證する精神²はあります。かへある世間はどうにも致し方がない。事物の動きはわれわれの思ふ

それが大して肝腫であることを承知してゐるのです。生き延びたいた願ひと同時に、生命は次々と死んでしまいます。何に事があまり手がすへません。また道れよといふところです。しかしわざしたの判断が誤つてしまふと、あの男はおたしたことは確かに分つてますが、彼は今度のいとから無事に過られないと觀念してゐるのことで、再び唇を剥きを取り戻し、それから後の彼の様子は、ナースが精神状態でしてた。唇を剥かうと焦るがつでした。口元には歯が見えてしましました。しかしそちらほんの一瞬間だけテッパン。わざがあなたの名前をいふと、彼は死人のやうな眞っ昔になつて、しりぞけなどあるがつたですよ。明らかに歩み出しあげますが、わたしたちが動じませば、トト

一 僕然としてましたか？
軽薄な態度でしたか？」

「驚くべきものでしたな」

「…もそんな端儀がありましたよ。どんな態度をしてました?」

「ジーナ、アーティスは魔女がいる所を選んだらしい。あの男には

卷之三

それを取消して『やあ、あいさつをうながす』つてひびきました。で、それがからふたりで、砂丘の間

基準のところを手の筋はとつぱり二さんですが、多く自分でそ

- 2 -

「おれが車を運転して、おれの車が止まらなかったら、おれは死んでいた。」
「おれが車を運転して、おれの車が止まらなかったら、おれは死んでいた。」

取らせて貰ひた。それで異母妹たちの夫たちが、お子の断捨離の心が強くなってしまった。お祖母ちゃんが

なぜ、ラースドルフがこんな調子ではじめたか、アンダーティベーは、

はやるだらつとおよその期待をかけ兼ねませんな……おい、ジヤバ、珈琲とヨーヤックを持つて是れ」と

ふを疑ひませんよ。彼の頭の分骨や、胸の開いたチヨックから判断すると、四箇國ぐらゐ

「やまとしき作日の朝」(1911) 載つた。

命ひ、やがて堤防を横切つてホーホンザック旅館のはづに歩く。そのテント張りの中に席を

モーレ河は反對側の瀆である。左手でなくて右手に騎る。こんな間違つた指圖を與へたの、ひどいとこで驚きすが少知れない不慮の嫌事を用心してしてゐるといふ。さればとにかく先に出て右側を行かつと左側を行へりめりであります。さて（保育林）を抜むねばならぬ。しかし以前に立派なイヌシヤテツンの以前の邸の側を通らなければ行けぬ道順になつ。邸宅は以前に増してひしりやうな氣配で立つてゐる。階はかなり荒れ放題に打ちかやされてゐる様子に見えた。井じて階上にはじとたたかひ——エフ^トが氣味悪く感じるのであるが、どうも子に見えた。

直きに馬車はホテルの前で停まつた。ドレミテラスドーナツが、車を立つた。

多分の心でせう

「あれがわれわれの車ですか？」インシュテツテソが訊いた。

のろ近附いてきた。

ビューブラ一たつてその例ですよ。もちろん、事の内容は誰も知りません。が、だからこそ物見
高い人間とは思はれないやつに用心してあるといふわけなんですよ

話し合ひます。歩調を揃へて前進、十歩の距離を離れて發射する事決められた。そちらに向いて来た。振振が交はされ、續いて両方の介添人はわざと行くので、今は簡単に事務的なイニシエッテントヨーラーストドルフが砂の谷間を登つて行くと、アーテンブローカーがいるしてた。

タル・ハーネマヘリたつた。タルは帽子を手に取つてゐるので、彼の由来が風だひらつき、左方に相手方の一一行の姿が見えた。タル・スムス・アーテンブローカー、それがあの善い良なドカつして彼等は五分程歩いた。とつりつりの砂丘の間に、相當に深い低地まで來たと

ボタソ孔へ捕した。「やあ、わたくはあとで取る」三本、血のやうに赤い石竹の花があつた。イニシエッテントヨーラーストドルフは、そのまゝで石竹の一輪を取つて出しした。どこか道傍には漬蕪がびつしり寄生し、そのまゝに不死の花が、そして二本の砂丘を一直線に突つ切つてゐる、かなり道幅の車道を、碎ける砂を踏みながら歩くは歩ある。森の三百歩も手前まで来て、タル・ストドルフは馬車を停めた。この所で三重に重なる。それで駕者は左の廣い車道へ曲つた。男子海水浴場の裏から、ましまく森に走つてゐる道で方角にはつどした。
「左に行つて置はつか。モーレ行へるは後にして」とした。

それから幾何なくして、彼等は《保育林》を抜けた。それで駕者は右に折れてモーレ河の

とは違つたことを仰ひしを仰ひしをしたよ。タル・ストドルフ「
」や、いきません。先刻タル・スのひとときお譲りになつたとせ、あなたは御自分でそれ

「萬事圓滿な結果に終るだらうといふことはお前になつてゐるんでね？」

話すれはすで御存じめおなづらひですが、今は止しませつ。ひとつがいさん他の女類が起つてし文關に小さな駄と鷹が一匹、どちらも紐で吊られ、少し、多分娘の戀入だったかと一人の支那人。そしてその娘が行儀不明になつたんです。それと、多分娘の戀入だったかと一人の支那人。ある日

「や、馬鹿げた話でしたね。老船長が、孫娘たか姫だとかと一によつてゐたところが、ある日

「お化け屋敷なんだんて、そりや一體どんなだつたんだですか？」

人々のいぢりのもの無理ぢやありません」

「いつもお知れません。町ちやお化け屋敷で通つてゐるんでが、今日見たやつな様子です。

「普通ならぬ様子に見えますねえ。たゞ、恐れて、構え兼てあらしですわ」

「おこひにわしたしは住んでたのです」

して、そして通り過ぎるとほしだのじたのじた。

り合はないで冷笑に附したりあしたイニシエッテントヨーラーストドルフ自身が、いま脣塞い氣持に襲はれた。そ

その日の晩に、インシデックテンは再び伯林に戻ってきた。砂丘の内側の十字路へ戻しておいた馬車で、タッセンの町は一度と運らず真直ぐ驛に乗りつけた。役所への届出は兩名の介添人に委せておいた。途中(事実は彼ひとりだった)、すこし今一度考へ直しながら、それで考へ方の順序が逆なだけ、彼の権利と義務の確信から始まつて、しかし今はそれへの疑惑に終りのあつた。罪、もしそれが一般問題にならぬものだとすれば、場所と時間の束縛は受けられない。一夜のうちに脳れたりする筈ではない。罪は贋ひを承める、それに是意義がある。しかし時效は中途半端な、駄駄な、少くとも何が散文的かがわからぬから、それが彼に起つては來るゝが來たのだと吐のきで繰り返していつた。とにかく考へてきて彼はやれど身を起して、明々白々となつた瞬間、彼はからりとその説を覆へした。時效といふのがなればねばならぬ。

第二十九章

「アーッ、貴婦がおいでになりましたから」「
お出でですか、ヨハニ。誰かお客だったのです?」
「やあ、やあ、刺戟するはありますまい。朝見ゆるは明日の朝です。」お茶を持
「……」
「お元氣でござります、旦那様。お隠りになりますてお見えにならへん……旦那様が
「アーッはい」として、「
ナが出てきて扉を開けた。
十時十五分前にドアノックをして玄関の門口に着いた。階段を昇りて平塙を奥へ。
『……』
『おや、おや、無言ですかに顔をうつす眼が、目先きだらへしなつかないがしだった』
『夫婦とは名ばかりの夫婦多めのたゞ……』されば幸福は失はれたが、あの男
妻である。夫婦と呼べたかったのだ。世間に知らぬふれども、夫婦の生活が數
妻に歸して來た。『ああ、ああ』がお詫びのものかわざやうやう。夫婦の夫婦生活が彼
妻である。妻たつた。そして夫婦の夫婦の夫婦の夫婦の夫婦の夫婦の夫婦の夫
彼女はおひから俺を一瞬で殺されねばならぬかと心配してゐるが、……。夫婦の夫婦の夫

件だった。书は喜劇に類してゐる。しかも書の喜劇を讀んで、エラが語り出しそ
實際おもしろい話である。が眞剣の眞剣のため、眞剣のため、眞剣のため、眞剣のため、眞
死ぬほどの聲で語られ、むらむらと羈縛を解いてゐるのだった。……後輩は美
おそれへ彼が正しかつたのだ。心の中心にそんな聲がある。しかし俺の胸が
…僕はこんな目に遭はれて済んだ。君自身がつて助かつたのだ。『さう、さう。』
おもなりながらなほ且つ微笑を湛へてゐた。あの眼差しは、イシュテッテ、椅子定規だ…
既に躊躇えられたといふのか? あの男の最後の眼附が頭ひ出すと、諦めきり、あの顔があ
るといはれる。その境ひ目、限界、それが何であるかといふと、さういつが既に来てゐたのか?
求めて、やがて名鑑と呼ばれると、十一年後、否、既でまつた十年が半年過ぎたら馬鹿にな
ない話だ。しかしどうもあらはつたのだが、境ひ目はひじりて、十年ならまだ沙汰不要
と思ふ。何事も極端で押しつけあると、つい誇張して、馬鹿げた眞似をするものだ。間違ひの
なきやブッテツローラーがいた。此奴めいはなきや俺自身が……。これは確かなことは
ストルフは『イシュテッテ、黒魔女眞似はお止しなけり』といふ。彼がうし
あの手紙を一十五年おそれて見せたとすると、僕は七十七になつてゐる。おもひだして、さう

魂が抜けたみたいに不斷へヨンナは茫然と突っ立つてゐたが、やがて少しきふと歩み寄りて
萬事ふらめきなりやつたね」
やがておひきへ出でました。それから、ロスチャーフが
可哀かうな子だ。おつゆ親はなじのたゞ、たゞなんどお前から悟ら悟らして貰はな
前ひとから聞いただらう。アソーナーだけ知らやがせやならぬ。少くとも今このことはいける。
「……あ、それからね、ヨンナ、めつひとつ。家内は一度と戻つて来ない。何故かはお
ヨンナが受取つて去らうとする。
三通の手紙を書いた。それが終るとヘルを譲らした。「ヨンナ、」この手紙を授函しておくれ
インシュテッテはいれを讀んですり書きをつけてました。机に坐つて、彼も彼で
れの教訓に御座候、いづれ明日拜謁仕るべく、先づは一筆——
の一場面……全く凄惨至極。何事も申すまへず、たたび詫され候いとは眞重な
多々あつて然るゝとして存せられ候が、打つて變つた人物のみ數多き實状に候。ついで少佐宅
誠に何事の起るやら、測り知れぬにて候。キースヒューラー如き人物の存在いそ
ひたすら御夫人の身の上のみを察じり、心痛に堪へずして遂には涙の珠を切るあります。
アソーはその最もものに候。嘗て見ゆる如き人物の何儀男なり。貴重に就いては多くを申さず、

——今朝歸宅。實に種々の世相を體験、痛々しく胸を衝くことはかかり、キースヒューラー
午後も遅くなつてやうと家に歸ると、カーラードルフから數行の手紙が届いてゐた。
とをすへて至當と認めて、あとの件はインシュテッテの處置に委せてくれた。
件を巧妙に切り抜けるひとは毒手だね。墨はそりぞりやつてのけたんだ」といひ、起つた事
とを報告した。大臣は特別寛大で、「おまへインシュテッテ君、人生で遭遇するすべての事
は、おとなしい病人で蟲心病めでやや、それが役所に行つて、長官に一切のでき事
インシュテッテはちやうど、い時刻に眼を覺ました。アソーを見て、一言三言言葉を交

疲れれた彼は、へりすり寝込んでしまつた。
ヨンナがお茶を運んできた。インシュテッテはそれを飲む。極度の緊張の後で死ぬほど
現はれて、事情がひどく洩れてしまひ、まるでどのひともその場に居合はせたかのやうにな
といじても、何とか解釋をつけて、やはり知つてゐるんだ。どんな敵めいじしか外
知つてゐんだ。ロスチャーフは出でたりだが、ヨンナは開巧者だからな。けつらは知らない
そこでまた彼は獨りぼりだらうだつた。いつもの癖で、行き戻りつ歩く。みんながすへて

て未だ妙跡なる參事官夫人との間に密通關係ありたりたる由』
 ……
 との間に決闘が行はれ。フ・ク・ラ・ム・バ・ス少佐は伏され。傳ふる所では、彼と、美貌にして
 ルン州の浴場ケッジンに於いて、省參事官・I.(カイト街住居)とフ・ク・ラ・ム・バ・ス少佐
 が。『編輯締切時間直前に至つてさる確實なる筋より入手せる報道に依れば、昨朝奥ボンメ
 ョ・ンナは新聞を手に取つて、半分鐘に出しゆから、イヤキで太い線の引かれた箇所を讀ん
 つた今、下の門番がわざして哭れたんです』
 「え、平生ならほつたけど、いの場合はねえ……井戸井戸へらひになはいな」されまた
 ピ・お書きになつたといひのにねえ』
 その言葉にヨ・ンナは少からずびりへりした。『平生めつたに旦那さまがホーク・レーメ
 』
 「あらあ、つまむこと頗りますよ」とロスガーラタが應ずる。
 てつまへ冷蔵さる禮ひながらかつてつた。』ホーク・レーメン猶てのが一通あるわね』
 或ひは少へとめそんな禮を裝つたのだ。(誰に宛てたものかは知りへりてゐたから)や
 つた今イシュテックから手渡された手紙を机に置きて、ぬりげなく宛名に眼を通す。
 段を駆け上つた。そしてやうど読み終つたときヨ・ンナがはひつて來たのだつた。
 平素はさゆ好奇心の強へないロスガーラタだが、かういひかられると大喜きで裏階

ひがけない、飛んでおひこりやさしくないかい』
 載つてたから。もつて何でも出でないとはないからね。ね。ね。ロスガーラタも、思
 新聞ちやあるが、レーネが今小新ショウジンを取りに行つてゐるんだ。あれには軽度ずつと群
 さん、お前に用ひ出でるものとが出てゐるよ。下へ返してて、たといいだ。たれは他國の
 て、闇や晦ハヤシや否や一枚の新聞を押しててくつてみろといふ。たつて。そ、ロスガーラタ
 といふのは、丁度いのじりのとひつた前後に、下の門番がロスガーラタを彼の小部屋に呼びい
 ない競争者か、自分の方にいのぞく家の機微を通じてゐるぞ、といふことを示しかねないの
 だつたらつたが、今日の場合彼女にとひつて工合が頭かつたのは、かねてから羨心を詳しく述べ
 れが普通の事情だつたら、いの勝利感を吹聴したり、みせびらかすのはむろん易ハヤいとい
 人に対する或る親密な立場をえた勝利感で胸一杯なのであつた。

心がないでなし、奥方への同情をも缺いてゐるわけではなかつたが、他の何と増して御主
 萬事ふら寝さないやつたね」と仰つしやつた。それが何より厭のいとがつた。彼女に善良な
 い。御主人はすへて彼女にお話しなつたばかりか、しめにそれから、ロスガーラタが
 部屋を出て裏所にきか彼女は矜持と疑惑に胸を張らませてゐた。否、羞恥感といつても、

イシュテックの手に接触した。